



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 16. 10. 2018
COM(2018) 708 final

Návrh

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY

**o mobilizácii nástroja flexibility na financovanie okamžitých rozpočtových opatrení na
riešenie pretrvávajúcich výziev týkajúcich sa migrácie, prílevu utečencov
a bezpečnostných hrozieb**

DÔVODOVÁ SPRÁVA

Nariadením Rady (EÚ, Euratom) č. 1311/2013 z 2. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje viacročný finančný rámec na roky 2014 – 2020¹, sa umožňuje mobilizácia nástroja flexibility, aby sa mohli financovať presne určené výdavky, ktoré by nebolo možné financovať v rámci stropov pre jeden alebo viacero okruhov viacročného finančného rámca.

V súlade s článkom 11 nariadenia Rady č. 1311/2013 a bodom 12 Medziinštitucionálnej dohody z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení² po preskúmaní všetkých možností prerozdelenia rozpočtových prostriedkov a vyčerpaní všetkých nepridelených rezerv v rámci výdavkov na *Bezpečnosť a občianstvo* (okruh 3) Komisia navrhuje mobilizovať nástroj flexibility v roku 2019. Ročná suma, ktorá je k dispozícii na rok 2019, je 600 mil. EUR (v cenách roku 2011), čo zodpovedá 703 mil. EUR v bežných cenách. Z nepoužitej sumy pre rok 2018 ešte zostáva k dispozícii 520 mil. EUR.

Táto mobilizácia sa týka sumy 1 009,8 mil. EUR nad rámec stropu okruhu 3 viacročného finančného rámca a je určená na financovanie podpory opatrení zameraných na riešenie migračnej, utečeneckej a bezpečnostnej krízy. Spolu s pôvodným návrhom rozpočtu na rok 2019 Komisia predložila návrh na mobilizáciu nástroja flexibility³ na ten istý účel. Táto prvá mobilizácia, ktorá zahŕňala aj sumu 38,1 mil. EUR, ktorá sa mala mobilizovať nad rámec stropu okruhu 1b na financovanie predĺženia programu na podporu štrukturálnych reforiem, sa teraz zrušuje a nahrádza sa týmto návrhom.

Indikatívne platobné rozpočtové prostriedky zodpovedajúce navrhovanej mobilizácii nástroja flexibility boli vypočítané na základe pravidiel uplatniteľných na predbežné financovanie, zúčtovanie predbežného financovania a záverečné platby pre rôzne druhy opatrení, ktoré sa majú financovať, a sú uvedené v tabuľke:

(v mil. EUR, v bežných cenách)

Rok	Platobné rozpočtové prostriedky súvisiace s mobilizáciou nástroja flexibility v roku 2019
2019	508,9
2020	203,7
2021	121,4
2022	122,2
2023	53,6
Spolu	1 009,8

¹ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 884.

² Ú. v. EÚ C 373, 20.12.2013, s. 1.

³ COM(2018) 280, 23.5.2018.

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY

o mobilizácii nástroja flexibility na financovanie okamžitých rozpočtových opatrení na riešenie pretrvávajúcich výziev týkajúcich sa migrácie, prílevu utečencov a bezpečnostných hrozieb

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na Medziinštitucionálnu dohodu z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení⁴, a najmä na jej bod 12,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Nástroj flexibility má umožňovať financovanie jasne určených výdavkov, ktoré by sa nemohli financovať v rámci stropov pre jeden okruh alebo viacero iných okruhov.
- (2) Strop ročnej sumy, ktorá je dispozíciou pre nástroj flexibility, je 600 000 000 EUR (v cenách roku 2011), ako sa stanovuje v článku 11 nariadenia Rady (EÚ, EURATOM) č. 1311/2013⁵.
- (3) S cieľom riešiť pretrvávajúce výzvy týkajúce sa migrácie, prílevu utečencov a bezpečnostných hrozieb je nevyhnutné naliehavo mobilizovať značné dodatočné sumy na financovanie takýchto opatrení.
- (4) Po preskúmaní všetkých možností prerozdelenia rozpočtových prostriedkov v rámci stropu výdavkov pre okruh 3 (*Bezpečnosť a občianstvo*) je nevyhnutné mobilizovať nástroj flexibility na doplnenie finančných prostriedkov disponibilných vo všeobecnom rozpočte Únie na rozpočtový rok 2019 nad rámec stropu výdavkov okruhu 3 o sumu 1 009 839 138 EUR na financovanie opatrení v oblasti migrácie, utečencov a bezpečnosti.
- (5) Na základe očakávaného profilu platieb by mali byť platobné rozpočtové prostriedky zodpovedajúce mobilizácii nástroja flexibility rozložené na viacero rozpočtových rokov.
- (6) S cieľom umožniť rýchle použitie finančných prostriedkov by sa toto rozhodnutie malo uplatňovať od začiatku rozpočtového roku 2019,

⁴ Ú. v. EÚ C 373, 20.12.2013, s. 1.

⁵ Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 1311/2013 z 2. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje viacročný finančný rámec na roky 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 884).

PRIJALI TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

1. V rámci všeobecného rozpočtu Únie na rozpočtový rok 2019 sa mobilizuje nástroj flexibility na poskytnutie sumy vo výške 1 009 839 138 EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch v okruhu 3 (*Bezpečnosť a občianstvo*).

Suma uvedená v prvom pododseku sa použije na financovanie opatrení s cieľom riešiť pretrvávajúce výzvy týkajúce sa migrácie, prílevu utečencov a bezpečnostných hrozieb.

2. Na základe očakávaného profilu platieb sú platobné rozpočtové prostriedky zodpovedajúce mobilizácii nástroja flexibility odhadované takto:

- a) 508 897 672 EUR v roku 2019;
- b) 203 643 836 EUR v roku 2020;
- c) 121 431 721 EUR v roku 2021;
- d) 122 227 946 EUR v roku 2022;
- e) 53 637 963 EUR v roku 2023.

Konkrétne sumy platobných rozpočtových prostriedkov na jednotlivé rozpočtové roky budú schválené v súlade s ročným rozpočtovým postupom.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2019.

V Bruseli

*Za Európsky parlament
predseda*

*Za Radu
predseda*